



Nuovo coronavirus (COVID-19)

Criteri di sospetto, di prelievo di campioni e di dichiarazione dal 18.12.2020

Validi dal 21.12.2020

Criteri clinici

I seguenti sintomi sono compatibili con la COVID-19:

- sintomi di una malattia acuta delle vie respiratorie (p. es. tosse, mal di gola, affanno, dolore toracico); e/o
- febbre senza altra eziologia; e/o
- improvvisa perdita dell'olfatto e/o del gusto; e/o
- confusione acuta o deterioramento delle condizioni in una persona anziana senza altra eziologia;
- altri sintomi aspecifici o meno frequenti sono: dolori muscolari, mal di testa, debolezza generale, raffreddore, sintomi gastrointestinali (p. es. nausea, vomito, diarrea, dolori addominali), eruzioni cutanee (p. es. pseudogeloni, esantema orticario, vescicolare o morbilliforme).

Criteri epidemiologici

- Legame epidemiologico: contatto stretto (< 1,5 m per > 15 minuti) con un caso di COVID-19 confermato o esposizione nell'ambito di un focolaio di COVID-19.

Criteri di prelievo di campioni

Un test per la COVID-19 è raccomandato:

- Nel **settore ambulatoriale per le persone sintomatiche** che soddisfano uno dei criteri clinici¹:
 - **analisi di biologia molecolare** (p. es. metodi basati sulla PCR)
 - è possibile utilizzare **test antigenici rapidi**² se tutti i 3 criteri seguenti sono soddisfatti:
 - i sintomi sono comparsi da meno di 4 giorni; E
 - la persona non appartiene ai gruppi particolarmente a rischio³; E
 - la persona non lavora nel sistema sanitario a diretto contatto con i pazienti.
- Nel **settore stazionario** (o nelle case di cura e per anziani e negli altri istituti medico-sociali) per **le persone sintomatiche**:
 - **analisi di biologia molecolare** (p. es. metodi basati sulla PCR)
 - è possibile utilizzare **test antigenici rapidi**² se i sintomi sono comparsi da meno di 4 giorni⁴
- Per le **persone asintomatiche**: test mediante **analisi di biologia molecolare** (p. es. PCR) o **test antigenico rapido**²:
 - **nell'ambito dello studio e controllo di un focolaio** secondo le raccomandazioni dell'UFSP⁵, su ordine di un medico;
 - per i contatti che si trovano in **quarantena**⁶;
 - **dopo la segnalazione di un incontro con un caso di COVID-19 mediante l'app SwissCovid**; un singolo test dovrebbe essere eseguito a partire dal 5° giorno dopo il contatto⁷.

Test antigenici rapidi eseguiti su **persone asintomatiche al di fuori dei criteri di prelievo di campioni** (p. es. in un piano di protezione): i test rapidi positivi devono essere confermati immediatamente per mezzo di un'analisi di biologia molecolare (p. es. PCR).

Il servizio cantonale competente può ordinare anche l'esecuzione di **test sierologici**.

¹ Per i bambini fino ai 12 anni esistono altre indicazioni di test (v. [Procedura raccomandata per i bambini sintomatici fino a 12 anni e indicazioni per il test](#)).

² Attualmente sono disponibili soltanto test antigenici rapidi. Altri test rapidi saranno probabilmente disponibili sul mercato in futuro. Questi test rapidi devono soddisfare i criteri minimi di cui all'allegato 5a dell'ordinanza COVID-19 e figurare nominativamente nella «lista bianca» dell'UFSP ([Medicina & ricerca](#) > [Medicamenti e dispositivi medici](#) > [Informazioni specialistiche sui test per la COVID-19](#)).

³ Qui è disponibile la definizione aggiornata delle «[persone particolarmente a rischio](#)».

⁴ Per le persone ricoverate in ospedale o particolarmente a rischio, in caso di test negativo è necessaria una conferma mediante test PCR (analisi di biologia molecolare).

⁵ [Raccomandazioni per la gestione delle persone malate e dei loro contatti dal 14 dicembre 2020](#)

⁶ Un singolo test può essere eseguito a partire dal 5° giorno dopo il (primo) contatto. Un test negativo non consente di anticipare la fine della quarantena.

⁷ La segnalazione dell'app SwissCovid indica la data del contatto. Un risultato negativo del test PCR (analisi di biologia molecolare) e in particolare del test antigenico rapido per il SARS-CoV-2 non esclude un'infezione.



Criteria di dichiarazione⁸

- **I laboratori diagnosticanti** dichiarano:
 - **i referti che si rivelano positivi alle analisi di biologia molecolare (p. es. PCR)** all'ufficio del medico cantonale e all'UFSP, entro 2 ore;
 - **i referti che si rivelano positivi al test antigenico rapido per il SARS-CoV-2** all'UFSP, entro 2 ore;
 - **i referti che si rivelano negativi alle analisi di biologia molecolare (p. es. PCR) o al test antigenico rapido per il SARS-CoV-2** all'UFSP, entro 24 ore;
 - **la statistica dei referti positivi e negativi delle IgG, rilevate da test sierologici, della settimana trascorsa, stratificata per Cantone di domicilio, il lunedì all'UFSP.**
- **Gli studi medici, le farmacie, i centri di test e gli ospedali diagnosticanti** dichiarano:
 - **i referti che si rivelano positivi al test antigenico rapido per il SARS-CoV-2** all'UFSP, entro due ore;
 - **i referti che si rivelano negativi al test antigenico rapido per il SARS-CoV-2** all'UFSP, entro 24 ore.
- **I medici** devono dichiarare entro 24 ore al servizio cantonale competente e all'UFSP:
 - **i referti clinici degli ospiti di case per anziani e case di cura e di altri istituti medico-sociali con diagnosi di COVID-19 confermata** mediante analisi di biologia molecolare (p. es. PCR) o test antigenico rapido per il SARS-CoV-2;
 - **i referti clinici delle persone ricoverate in ospedale** con:
 - **diagnosi di COVID-19 confermata** mediante analisi di biologia molecolare (p. es. PCR) o test antigenico rapido per il SARS-CoV-2; oppure
 - **criteri clinici soddisfatti e immagine TC compatibile con la COVID-19, anche con analisi di biologia molecolare (p. es. PCR) negativa e senza altra eziologia conosciuta; oppure**
 - **criteri clinici ed epidemiologici soddisfatti, anche con analisi di biologia molecolare (p. es. PCR) negativa e senza altra eziologia conosciuta.**
 - **i referti clinici di persone decedute** con:
 - **diagnosi di COVID-19 confermata** mediante analisi di biologia molecolare (p. es. PCR) o test antigenico rapido per il SARS-CoV-2; oppure
 - **criteri clinici soddisfatti e immagine TC compatibile con la COVID-19; oppure**
 - **criteri clinici ed epidemiologici soddisfatti.**

⁸ Fondamentalmente i risultati dei test antigenici rapidi eseguiti al di fuori dei criteri di prelievo di campioni non sono soggetti all'obbligo di dichiarazione.